

# Inhalt

Einführung <i>Erhard Domay und Hanne Köhler</i> .....	7
Richtige Übersetzung – gibt's die überhaupt? Zum Beispiel: Paulus <i>Claudia Janssen</i> .....	12
Gottesdienst in Scheinas und Aschers Gegenwart Christlich-jüdisches Gespräch – christlicher Gottesdienst – gerechte Sprache <i>Ursula Rudnick</i> .....	32
Gott, meine Geliebte? Herr der Heerscharen? Liebe? Gottesbild und gerechte Sprache <i>Ulrike Hofmann</i> .....	61
Was ist eigentlich gerecht an der gerechten Sprache? Zur Sprache in Gesellschaft und Kirche <i>Heidi Rosenstock</i> .....	85
Jüdin, Bürgerin, Ärztin, Jüngerin, Apostelin Frauenrollen in der Bibel sichtbar machen – eine Herausforderung für gerechte Bibelübersetzung <i>Martin Leutzsch</i> .....	105
Wenn Gott Mensch wird Menschwerdung und gerechte Sprache <i>Vera-Sabine Winkler</i> .....	117
Gottesdienst anders Gerechte Sprache und Liturgie <i>Udo Jesberger</i> .....	136
Die Autorinnen und Autoren .....	159